

Hétfői Híradó

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre 4 kor. — fill.
Egyes példány ára 4 fill.
Megjelenik minden hétfőn.

Felelős szerkesztő:
GÁMÁN DEZSŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
Kolozsvár, Gámán János örököse könyvnyomda.
Hirdetések díjszabás szerint.

11. évfolyam

1912 május 6

19. szám.

Munkára fel!

Lesz még ünnep a világon!

A költő, mikor a buvár, bánattal és keserőséggel telt szíveket vigasztalni próbálja, világgá kiáltja a biztató kijelentést: Lesz még ünnep a világon!

Hogy erre a kecségető kijelentésre, a sanyargatott emberi szívek általában fölvidulnak-e, annak idején, mikor először elhangzott a biztató beszéd, nehéz dolog megállapítani.

Egy dolog azonban bizonyosra vehető és ez az, hogy a munka emberei, tehát az emberiségnek dolgozó fele, — a mely az élet küzdelméből a legsúlyosabb részt hordozza a vállain — ehhez a lélek bátorító költői kijelentéshez nem a legnagyobb szerencsével kapcsolja a maga külön jelszavait.

I.

Amikor a munkásság vezetői május 1-én év-év után azzal a jelszóval toborozták ünnepelő sorba a munka embereit, hogy: Le az szerszámokkal, a végelemzésben alig érthetnek egyebet a parancsszerű rendelkezésben, mint azt, hogy május 1-én, tehát a munkások hagyományos ünnepén nincs szükség szerszámokra ezeket tehát mint a munka eszközeit, nem illetheti semmi szerep az ünnepelésben.

Bármeddig és bármily elmélyedéssel gondolkozunk is a munkás vezetők említett jelmondatának belső értéke felett, nem vagyunk képesek más eredményre jutni mint arra, hogy a munka eszközeinek méltatlan és egyben meggondolatlan lebecsülése az, a mikor éppen a munkás elemet ösztönzik arra, hogy ő igazában csak akkor és csak úgy ünnepelhet, ha el dobja magát a szerszámokat.

Hát minden tiszteletünk mellett is, melylyel a munkás törekvések és az ebben az érdekkörben lelkesen buzgólkodó vezető férfiak iránt viseltetünk, kénytelenek vagyunk kijelenteni, hogy mi a munkások ünnepét értjük ám képzelnünk anélkül is, hogy — ha csak egy napra is — eldobni kellene maguktól megölésüknek haladásuknak és boldogulásuknak egyetlen eszközét, azt a sokszor lekicsinyelt, azt a sokszor kárhóztatott — szerszámot.

Ünnepeljünk tehát dobjuk el magunktól a szerszámokat.

Hát tudják-e azok, akik ilyen jelmondatokkal hívogatják ki a műhelyekből a munka embereit és akarnak velük egyetemes ünnepet ületni, hogy igazában mit is jelent, amikor arra ösztönzik őket, hogy: dobjátok el a szerszámokat és ünnepeljétek.

Mi is azt mondjuk: ünnepeljétek! He lyes, kívánatos és igazságos dolog, hogy ünnepeljen mindenki, ünnepeljen a gazdag és a szegény, a munkás és a munkaadó, a tőkés és az adós, a rangos és a számkivetett, ámde ünnepeljen mindenik akkor, a mikor idejét és szükségét érzi, egyet azonban ne felejtse ki a programjából, a hűséget és ragaszkodást azokhoz az eszközökhöz, amelyekkel a létfenntartását és a boldogulását megmunkálja.

II.

És hát végelemzésben vajjon miért is kell azzal állítani ünnepelő sorba a munkásokat, hogy dobják el maguktól a szerszámokat!

Hát ezek a néma és hangtalan, gerinc és élettelen eszközök, amelyek pedig a munkás emberek kezében életadó és áldástó eszközökké válnak olyan állatosságai-e a munkásoknak, amelyeket ha ünnepelni akarnak feltétlenül el kell dobniok maguktól!

Hát azt nem látják be az illetők, hogy a mikor éppen a munka embereit állítják ellenfélként a munkaeszközök, vagy is a szerszámokkal szemben ez nem méltó és nem eredményes nekikészülés a munkásság egyetemes ünnepéhez?

És egyáltalán tudják-e mi az ünnep? Ugy sejtjük, hogy bizonyos körökben ünnepnek csak azt tekintik, ha egy vagy több napot az ember boldogtalanságban tölt el.

Ha eldobja magát a munka eszközeit és farkasszemet néz a szerszámokkal. Ha egyszerűen önként számkivetni magát a műhelyből, amelyhez mintha semmi kötelek nem csatolná és birtokba veszi az utcát, mintha az áldást ott osztogatná és lefoglalja a köztérket, mintha az élet ott kínálna neki a boldogulás feltételeit.

Nem így urak!
A munkásembernek általában minden dolgos és dolog után élő embernek az igazi ünnepnapja az, a melyet megelégedésben és boldogságban tölthet el.

III.

Hát azt tudják-e, hogy mivel szerzik a dolgozó emberek a megelégedést és a boldogságot? Ugye, hogy azzal a kormánnyal és melyet a munka eredményez.

Hát ezt a munkát mivel végzik? Ugye, hogy szerszámokkal!

Hát ha ez így van, a minthogy ez elvitathatatlan, akkor ne dobassák el egyetlen munkáskézzelemmel sem a szerszámokat és

senki közülök maga se dobja el magát azokat.

Ezek a szerszámok igazában az élet, a megelégedés és a boldogulás forrásának a varázsvesszői.

Kérdezzük: lehet-e ünnepelni nyugodt lélekkel fölértő szívvel azoknak, akik a boldogulás eszközeivel folytatnak ilyen merész játékokat?

Hát mikor hatottak zavaróan valamely ünnepre a munka eszközei?

Lesz még ünnep a világon!

Persze, hogy lesz. Csakhogy a tanár ünnepel a katedrán, a tudós az akadémiában a hivatalnok a hivatalában, a kereskedő a boltjában, a földművelő a mezőn és a munkás? Nő, hát ennek ott a műhelye és abban a szerszámai.

Mi tehát a munkás önmaga, hozzátartozói és a társadalommal szemben? Egyszerűen az, hogy azt a munkát, amelybe sorsa és az élet állította, tartsa méltónak arra is, hogy a mikor ünnepelni akar, virágfüzerekkel ékesítse fel a műhelyét és állítsa ünnepelő sorba azokat a szerszámokat, amelyeket nap-nap után éppen azért forgat a kezében, hogy velük a megelégedésnek és a boldogulásnak a feltételeit szerezze meg a maga számára.

IV.

Hajdanában és nem is olyan régen még, rendeztek ám az akkori munkások is ünnepeket és ünnepeltek is derűs kedéllyel lobogó vidámsággal és tudják: hogy miként?

Remekbe készített dolgaikat kiállították a felékesített műhelyekben. Köréje sereglettek kicsinyek és nagyok; munkások és munkaadók. Elgyönyörködtek a munkáskezek jól végzett munkájának gyümölcsén és büszkén tekintettek azokra az élettelen szerszámokra, amelyek azonban a kezükben élő és ható eszközökké váltak.

Kísérték csak meg: nem-e lehetne ünnepelni most is és ezentúl is e szerint a régi és jó szokás szerint?

Nem-e lenne kedélyre és lélekre egyaránt nemesítőbb és termékenyítőbb ható ereje az ilyen ünnepelésnek, mint annak a másiknak, amely azt az egy feltételt tűzi ki s azt az egy parancsszerű tételt állítja fel:

Dobjátok el a szerszámokat!

x Ékszer, ezüst legokosabban szerehető be Benedeknél, Wesselényi Műhelyénél 13. szám alatt.

DOBÓ ALBERT

Kolozsvár, Mátyás király-tér 15. (volt Husznik János-féle üzlet)

Telefon szám 842 Figyelmes, olesó és szolid kiszolgálás! Telefon szám 842

Mennyaszonvi kelengyék,
báli toilletek és
férfi öltönyök *vegyileg*
legszebben és legolcsóbban

tisztítatnak a
KRISTÁLY GŐZMOSÓ GYÁRBAN
Telefon 500. Kolozsvár Telefon 500.
Ruhafestés Vegytisztítás. Gőzmosás.

Gyűjtőtelepek:
Széchenyi-tér 6. Telefon 405.
Monostori-ut 2. " 678.
Deák Ferenc-u. 9. " 1121.
Jókai-utca 2. " —
Kossuth Lajos-u. 7. 510.
2 Gyűjtő kocsiját 2

Valódi perzsa-szőnyeg nagyraaktár!



Minden hónap közepén friss áru
állandóan érkezik. — Szolid és
határozott árak mellett lesznek
kiszolgálva. — Javítás, porolás és
megóvó intézet. — Pontosan és
lekiismeretesen lesznek elkészítve.

Becses pártfogásáért esedezem:

Vitáli Hadjimán

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

:: Bent az udvarban 1-ső ajtó. ::

x **Aki szereti otthonát**, annak a leg-
ajánlatosabb, ha abonáltatja magát a (vac-
cum cleaner) Első Erdélyrészi lakás- és
portisztítási vállalatnál, amely csekély havi
előfizetési díj mellett állandóan tisztán
léleg és bacillusmentesen tartja a lakást.
Az érdeklődők bizalommal forduljanak fel
világosításért a vállalkozó irodájába Leit-
ner Sándor Kolozsvár, Deák Ferenc-utca
30. Telefon 620.

x **Diana gőzfürdő** a közegészségi és
kényelmi követelményeknek és igények-
nek mindenben megfelelően áll a közön-
ség rendelkezésére. A fürdő szerdán és
pénteken egész nap a nők, a többi napo-
kon reggel 5 órától déli 1 óráig a fér-
fiak részére áll rendelkezésre.

T Á R C A.

Tavaszi elmélkedés.

Irta: Fagnh Gyűjtő Izabella

Sűrű hólepel a zöldelő pázsit föött,
a fákon, bokrokon, ellepve a fiatal tavaszi
hótakaró a házfedelken, csillogó hóvirág
rügyeket, mélyen lenyomva a zsenge águk-
kat, amelyek — mintha nyögének a rájuk
szakadt hideg teher alatt — vagy csak a
fagyos szél süvöltése adja ezeket a borús
hangokat?

Szomorú kép. Mert amilyen szép egy
ilyen havas tájkép télen, mikor a hó, zuz-
mora a kikalt tájra borít csillogó fehér
szemfedőt, ép olyan legangoló most, mikor
szemünk már zöld fűhöz, friss rügyekhez
szokott és virág után sovárog.

Hogy ilyenkor az embernek se lehet-
nek derűs gondolatai, természetes s hogy
sok elszomorító dolog, sok olyan, aminek
másként kellene lenni, jut az eszébe, azon
se lehet csodálkozni.

Ilyen a fényezés, amelyről már anny-
szó esett, ami azon mégis semmit, vagy
aligs egített.

Ismert tény, hogy mi magyarok fény-
ező nép vagyunk. Tán ősi, keletől velünk
együtt beszámított tulajdonságunk, hogy
szeretjük a fényeset, szembeötölő viseltünk-

Méhészkongresszus Kolozsvárt.

Augusztus 18—24.

— Saját tudósítónktól. —

Folyó év augusztus hó utolsó felében
közös találkozási helye lesz Kolozsvár az
ország méhészeinek.

Öt évről — öt évre szoktak a magyar
méhészek kongresszust tartani, amelyeken
a jelentős gazdasági és kereskedelmi ágazat
körébe tartozó kérdéseket beszélnek meg és
dologhozértő szaktérfelek tanácskoznak a
méhészet fejlesztésére alkalmas tenni valók
felett.

Az utolsó kongresszust 1907-ben Pé-
csétt tartották meg, s akkor ment határo-
zatba, hogy az öt évre rá következő leg-
közelebbi országos összejövetelüket Kolozs-
várt rendezik. Ezt a kongresszust tehát,
mint házi gazda az Erdélyrészi Méhész-
Egyesület készíti elő, melyre már is meg-
indultak a munkálatok.

A kongresszus napjával az Egyesület
augusztus 18—24 napokat tűzte ki.

A kongresszus fővédnökéül már fel is
kérték gróf Serényi Béla földművelésügyi
minisztert, aki a napokban érkezett leira-
tában a felajánlott fővédnöki tisztséget el-
fogadta s teljes erkölcsi és anyagi támoga-
tását is kilátásba helyezte.

Az egyesület most becsátotta ki a mé-
hésztársak és méhésztársaságok felhí-
vását, melyben a többek között a követke-
zők foglaltatnak:

A rohamosan — szinte váratlanul meg-
változott társadalmi viszonyokkal és egyéni
gondolkodással, mintha a természet is meg-
változott volna, mintha csak a szorgalom
mintaképeül teremtett méhüket s a vele fog-
lalkozó méhészt balsors üldözné, ilyen vi-
szonyok között nem látja-e szükségét min-
den méhészt annak a társadalmi mozgalom-
nak — annak az összejövetelnek, melynek
célja elsősorban egymásnak a legbensőbb
szeretettel, legjobb érzéssel bánatunkat s
örömlőket elmondani s megbeszélni mind-

ben, háztartásunkban s mindenben, ami kö-
rülveszen. Még a vallásban is és tán azért
volt és van nálunk mindig túlsúlyban a
katholicizmus, mert templomaiban csillogó
fényesség, művészi szobrok, képek csábi-
tólóg hatnak a képzeletre, idegekre.

Hiszzen szép a csillogás és amíg illő
korlátok között mozog, még szükséges is,
mert a fényezés sok kéznek ad foglalkozást
és ezáltal sokaknak juttat kenyeret de túl-
hajtása romlásra, anyagi és erkölcsi tönkre
vezet. Csak a közelmúltban is hány előkelő,
gazdag családot juttatott szegénységre a
túlhajtott fényezés, megmondhatlan költe-
kezés.

Mi volt az élet csak pár évtizeddel
ezelőtt is a mostanhoz képest, azt azok
láthatják, tudhatják, akik összehasonlító-
kat tehetnek a múlt és jelen között.

Asszonyokhoz szólva, beszéljünk kissé
asszonyi dolgokról, például az öltözésről.
Régebben, mikor pedig az életmód félan-
nyiba sem került, mint mostanában, az asz-
szonyok, feleségek maguk varrták a ruháikat
s büszkék voltak rá, ha művük sikerült.
Ma? ugyan ki teszi ezt ma? S ha tán egy-
egy megis teszi, de hogy árulná el a titkot,
amelyért tán a társnőik kinevetnék.

Ez a fényezés az öltözékben az ame-
rikai nőktől származik, akik rajonkint lepik
el Párist, a divat fővárosát és milliókkal,
melyeket apáik, férjeik a szegény munkás-
nép verejtékéből halmoztak össze, terem-

azon teendőket, melyeket az okszerű mé-
hészet fejlesztése — kielégítő eredmény el-
érése érdekében a legsürgősebben tennünk
kell.

Öt éve lesz, hogy mi magyar méhé-
szek, a saját ügyünket együttesen nem tár-
gyaltuk. Nem érzi-e minden méhészt ily ter-
mészeitől összejövetel szükségességét annyival
is inkább, mert hisz az utolsó kongresszus
óta mindenütt, mindenben nagy változások
állottak be! Nem érzi-e minden méhészt a
mehlegelő sürgős javításának égető szük-
ségét, méhészeti törvény alkotásának, a
gomba módra terjedő különböző alakú és
nagyságú kaptár kérdés némi részbeni meg-
oldásának, a méhtermékek feldolgozásának
s értékesítésének s más sok ehhez hasonló
kérdések tárgyalásának szükségességét?

Bizony ezek mind fontos kérdések s
látva a földművelésügyi kormányzat a leg-
utóbbi években is a legmesszebbmenő jó-
akaratu erkölcsi és anyagi támogatását,
nem kell-e nekünk is önmagunknak
segítségére menni? Itt az ideje tehát,
hogy úgy hazánk, mint önmagunk és méh-
tenyésztésünk érdekében történő igaz és
önzetlen működés, öt év után ismét ösz-
szefűzzön és egy lélekkel egyesítsen ben-
nünket.

x **Kérem gondolkozni!** Miért olcsób-
bak nálam az orvosi rendelvény alapján
készült szemüvegek és orrcsüptetők, mint
az «Egyetemi szemészeti klinika rendes
szállítójának»; hogyan ugyancsak kell vi-
gyazzak pontosan rendelvény szerinti ki-
vitelre?! Aki elfogadható magyarázatát
írásban adja, annak ingyen készíték egy
recept szerinti szemüveget. Kun Mátyás
fia, késműves és látszerész, Kossuth La-
jos-utca 2.

Técsi József

tyukszem és benőtt köröm
műtőterme Kolozsvár,

Mátyás király-tér 26. sz.

Telefonszám 715.

tettek ott egy új divatáramlatot, dolgot adva
sok-sok kéznek. A párisi nő természetesen
igyekezik ezt a túlhajtott divatot követni
s amennyiben azáltal anyagi haszon is ke-
rül a városába, teheti is, bár szerényebb
mértékben.

De a baj az, hogy ez a fényezés a
divatlapok, a kereskedés révén hozzánk is
behatol, ahol anyagi hasznot nem hajt, sőt
ellenkezőleg sokakat túlköltekezésre csábít,
romlásba vezet.

Es még az anyagi romlás is hagyján,
még ennél is szomorúbb az erkölcsi zűllés,
a sok siklás, idegen vagyon eltulaj-
donítás, hamis bukás és több más, a túl-
hajtott fényezésből származó bűnök sorozata.

De hát mi tarthatja féken ezeket a
tulkapásokat? A vallás? az kiment a divat-
ból. Az erkölcsi érzés? nagyon megázult,
ha már a nagyobb részénél teljesen kinem
veszett. Az efféle ósdi okok senkit sem
tartanak vissza a lejtőn, melyen — ha egy-
szer megindult valaki — nincs többé meg-
állapodás.

Hogy kiket illet elsősorban ezeknek
a bajoknak az orvoslása? Kiváltképpen az
anyákat. Járjanak jó példával gyermekeik
előtt, neveljék őket vallásosan, egyszerű
igényekkel, erkölcsös, munkás életre, addig
is, amíg átveszi tőlük az iskola, amely aztán
tegyen meg minden lehető a jó kezdet
folytatására.

Nagyon sokat tehet erre nézve a tár-

Első kolozsvári kelmefestő és vegyiruhatisztító, ágytolltisztító, fertőtlenítő intézet. Telefonszám 947.
Kurz Sámuel, Kolozsvár Wesselényi Miklós-utca 21. szám.
 Műhely és telep: Árpád-u. 26. sz.
 Egyszeri kísérlet meggyőzi rendes és lelkiismeretes munkámról.

Korzó-mizeriák.

Külön helyet a cselédeknek.

A jogegyenlőség mai századában tényleg nem is lehetne arról beszélni, hogy nyilvános helyen való megjelenésnél az embereket a szerint osztályozzuk, a milyen ruhájuk és a milyen kaszthoz tartoznak.

Az utcákon és a nyilvános üdülőhelyeken mindenkinek természetadta joga van megjelenni akár öltözködjük 5 koronás se lyembe, akár ötven filléres mosó kartonba. Egyet lehet csak jogosan megkövetelni, hogy se a ruházata ne legyen megbotrántoztatott, se a magaviselete. Szóval tisztességes ruhában jelenjék meg és főleg tisztességesen viselkedjék.

Mindazok, akik az így megvont a határokon belül maradnak, jogot formálhatnak ahhoz, hogy ezeken a helyeken tartózkodhassanak.

Azt mondják a finyasabbak, hogy a főtéren és főbb utcák járdáin, meg a sétányon nem tűrhetők meg a cselédek.

Mi is azt mondjuk, hogy nem tűrhetők meg és ne is tűressenek meg a cselédek, ámde nem azért mert cselédsorba tartoznak, hanem azért, mert a közrendet és közszemérmert sértő magaviseletet tanúsítanak.

Ezt a tilajmat alkalmazásba kell venni mindenkiel szemben tartozzék bár a legmagasabb uri osztályhoz. De mert az uri osztály tagjai általában tartózkodnak attól, hogy másokat megbotrántoztassanak, míg ezzel szemben a cselédek rendszerint ezt a műveletet folytatják, innen származik az a kívánság, amely abban csúszosodik ki, hogy a közhatóság gondos-

sadalom is. Azok az előkelők, gazdagok, akiknek telne fényűzésre, áldozzák fel magukat kissé a közjóért. Hagyjanak el valamit a fényűzésből, igyekezzenek neves egyszerűséggel felünni és ezáltal a kevésbé jómódúakra hatni.

Erre pedig manapság kedvező alkalom a hazai, a házipar. Az egyszerűséget — ha ugyan ennek menésére van szükség — nagyban menti az ilyen és ehhez hasonló kijelentés «Nem vágyom a külföld cslogására, beérem azzal, amit hazám termel, népem szorgalma állít elő. Legyen díszem a hazaszerelet, ékességem a nép jóléte, amelyet — ha csak egy paránnyal is elősegíthetek — büszke önérzettel emelem fel a fejemet.»

Ez az elv álljon fenn háztartásunkra, asztalunkra, ez az elv, melynek biztos következtetése az egyszerűség, mely a kedély gondtalanságát hozza magával és sok nyomasztó teherrel, tán büntőttől is megóvjá a nemzetet.

S miközben írom ezeket a sorokat, kísértött a nap, elolvastotta a havat, a fű élénkebb színben zöldül, mint azelőtt, a fákon, bokrokon ismét zöldülnek a rügyek. Új reményt öntve a már-már elsüllyedt kedélybe.

Vajha ez kedvező szimbolum lenne a tenntebb elmondottakra is!

kodjék valamely helyről, ahol rendes vasárnapi étáikat végezhesék, a nélkül, hogy botrányos magaviseletük lehetlenné tegye másokra nézve a velük egy helyen való tartózkodást.

Tekintettel arra, hogy ezt az elemet sem megfékezni, sem tisztességes magaviseletre nevelni közhatósági uton és eszközökkel nem lehet részben az eszközök elégtelensége, részben azoknak hatástalansága miatt, tényleg nem marad más teendő, mint hatóságilag gondoskodni részükre egy külön területről, ahol maguk között az ők fékezhetetlen vérmérsékletük megnyilatkozhatik a nélkül, hogy másokat megbotrántoztassanak.

Hogy ez a hely hol legyen, természetesen a hatóság dolga, mindenesetre arra kell törekedni, hogy minden olyan ponttól távol legyen, ahol a nagy közönség tartózkodni szokott.

Szegeden például a rendőrhatalóság egyszerűen kitiltotta a sétáló cselédeket az összes terek és főbb utcákról és még csak külön séta helyről sem gondoskodott a számukra! Sennek dacára sem a cseléd-társadalom nem háborodott fel, sem a jogrend és jogegyenlőség elve nem szenvedett sérelmet.

Ezen a duktuson a kolozsvári rendőrség is életbe léptethet valamely ilyen tiltó rendelkezést, a mire annál nagyobb szükség van, mert a panaszok a vasárnapi cselédkorzósást illetőleg valóban jogosultak és tárgyi alappal bírók.

Egyelőre lehet kísérletet tenni ezzel a módszerrel s később a fejleményekhez képest lehet majd egy külön cselédséta-helyről gondoskodni.

A mai állapotot azonban tovább tünni csakugyan nem ajánlatos. O—s.

— **Eladó villa.** Az élénk forgalmu Erzsébet-ut elején egy szép fekvésű, villaszerűen épített 5 szoba, honyha, üveges veranda, fürdőszoba és mellékhelyiségekkel, igen gazdagon berendezett szőlő és gyümölcsösökkel együtt szabad kézből eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Igazi farsangi vásár

csak Budapesten és a helyben

Szamosparti áruházban

van. Városszerte elismert olcsó áruházban eladásra kerülnek occasióban:

Meglepő minőségű gyapjuszövetek 140 most mtre 90 kr.

Gyönyörű chros szövetek 1 frttól 1.50-ig.

Kitűnő minőségű pongyolaszövetek hasonló olcsó árakban.

Finom minőségű sima bársony mtre 05.

Szintartó kreton felelősség mellett 23 kr.

Zsinor barchet mintákban, francia flanellek elsőrendű minőség és mindennemű női divatcikkek, mi itt fel nem sorolható hasonló olcsó árakban,

Az olcsó árak

csak mig e készlet tart

addig érvényesek.

Vasutasoknak árkedvezmény!

Szamosparti áruház

Ferenc József-ut 1. (Nagy vashíd mellett.)

Az Emke akciója.

Erőgyűjtés. Munkaterv.

Értesítést vettünk arról, hogy az Emke újabban két irányban indít akciót. Egyik az „erőgyűjtés nagyarányu folytatása”, a másik „új munkaterv készítése”.

Az erőgyűjtésre vonatkozó felhívást az Emke irodája most bocsátotta ki. A másik akcióra — úgy látszik — később kerül a sor. A mi ezt az utóbbi akciót, vagyis az új munkatervet illeti, hát ezzel az akcióval kétségkívül mindenki egyet érthet.

Feltétlenül kívánatos valamely, az ediginél eredményesebb és az Emke eredeti céljait sikeresen előmozdító munkatervnek nemcsak papíron való megállapítása — mert a mi és sokaknak nézete szerint az, a mit az Emke eddig végzett az eredeti célt alig vitte előbbre, — hanem valamely belterjesebb és eredményesebb gyakorlati munkának végzése.

És mert nézetünk szerint az Emke három és fél millió koronát kitevő vagyona illetőleg annak elhasználható jövedelme már is elegendő arra, hogy okosabban megállapított és gyakorlatiabb irányban mozgó munkaterv keretében az Emke alapítói által kijelölt nagy célok szolgálatába állítsák be, úgy véljük, hogy egyelőre azt az egyik akciót kellene, de azután egész eréllyel és céltudatos-sággal folytatni, amely egy helyes munkaterv keretében az eredeti cél előbbvitelét biztosítja. Az erőgyűjtés, vagyis a nemzet áldozatkészségének újabb és nagyobb aránya igénybe vétele maradhat arra az időre, amikor a nemzetnek alkalmat nyújt az egyesület meggyőződéséről, hogy a kezelésükre bizott s már birtokukban lévő tekintélyes tőkét hasznosan és eredményesen tudják és akarják felhasználni.

A mai, általánosan ismert nehéz pénzvizonyok amugy sem kedveznek a tervezett erőgyűjtésnek; míg a másik akciónak az ideje már régen elérkezett s általános vélemény szerint nagy hiba volt azt a bizonyos munkatervet már régen meg nem állapítani s annak gyakorlati alkalmazásától immár 25 év óta tartózkodni.

Angol kosztümök és francia rubák legizlésebben

Tanczer János

divattermében készülnek a hozott és ott választott kelmékből méltányos árban.

Kolozsvár, Deák-F.-utca 28.
 (Saját ház.) Alapítva 1870.

Jó bort olcsón csakis

Guttmann Márton bormagykereskedőnél
 Honvéd-utca 6-ik szám

lehet kapni. Valódi fajborok s már 5 literenként haza szállíttatnak — Rendelni telefonon (853 sz.) is lehet. — Borok tisztaságáért szavatol — Viszontelárusítóknak tetemes árkedvezmény. — Vidékre 50 literen feküli rendeléseknél 20 Koronával olcsóbb hektoliterenként. Iroda: Eperjes-utca 2. Pince: Honvéd-u. 6. Levelek Eperjes-utca 2. sz. alá címzendők.

MAI TÁVIRATOK.

Bucus Khuen gróftól.

Budapest, május 5.

A nemzeti munkapárt ma este bucsulakomát rendezett gróf Khuen-Hédervári, volt miniszterelnök tiszteletére, melyen a párt tagjai, a vidéki pártok vezetői és igen sok főispán vett részt. A lakoma során Berzeviczy Albert, a képviselőház volt elnöke mondott nagyhatalmas felköszöntőt. Kolozsvárról részt vettek a lakomán gróf Esterházy Kálmán főispán, gróf Bély Ákos pártelnök, gróf Lázár István orsz. képviselő, dr. Szabó Dénes egyetemi tanár, Fekete-Nagy Béla városi tanácsos és dr. Esterházy László főjegyző.

A gyermeknap sikere.

Budapest, május 5.

A fővárosban pénteken és szombaton rendezett gyermeknap gyűjtés száz ezer koronát eredményezett. — Gróf Batthányi Lajosné egyedül tízezer koronát gyűjtött.

Hentaller temetése.

Budapest, május 5.

Hentaller Lajos volt orsz. képviselőt, utóbb a Gazdák Biztosító Szövetkezete vezérigazgatóját ma délután óriási részvét mellett temették el.

A nyomor áldozatai.

Budapest, május 5.

Charlottenburg egyik szállójában tegnap egy vidéki fiatal asszony előbb két kis gyermekét, azután magát felakasztotta. Mindhárom meghalt. A tett oka a nyomor.

Véresre vert bankigazgató.

Szatmár, május 5.

Tegnap délután Rothbart József kereskedő két felnőtt fia a Pannónia kávéház előtt véresre verték Márkus Pál bankigazgatót, aki egy levélben sértően nyilatkozott az apjukról. Az eset nagy felháborodást keltett.

Tíz milliós váltóhamisítás.

Budapest, május 5.

Románia Hus nevű városából a Mendelsohn fivérek, malomtulajdonosok nyomtalanul eltűntek. Megelőzőleg tíz millió korona értékű váltót hamisítottak.

A levegő új áldozata.

Budapest, május 5.

Nizzából érkezett jelentés szerint gróf Robillard aviatikus az aeroplánjáról lezuhant és szörnyen halt.

ÜZENETEK.

K. I. urnak. Ne tessék valami különösebb jelentőséget, vagy éppen értéket tulajdonítani annak a körülménynek, hogy a pénzügyminiszter a Kolozsvár városi adóhivatal egy némelyik alkalmazottját írásos dicséretben és egy némelyiket pénzbeli jutalomban részesítette. Az e helyről jövő dicséret ugyanis azt jelenti, hogy a jelzett adóhivatali közegek értenek a srófolás mesterségéhez és ezt a tudományukat buzgón gyakorolják is. Hát ha köszönetet érdemel az állami financiák szempontjából a tulbuzgóság, másfelől bizonyos, hogy ennek meg az adófizető közönség issza meg a levét. Ennyiben tehát a miniszteri elismerés legrosszabb esetben — féltérlekkel bír. De hát ez is valami.

Városi polgár. Kolozsvár város központi választmánya e hó 3-án tartott ülésen téyleg foglalkozott a választók ideiglenes névjegyzékének egybeállításával és pedig a kerületekben eljárt összeíró küldöttségek által betejeszített adatok alapján össze is állította a névjegyzéket. Ha Ön tudni akarja, hogy felvették e az új névjegyzékbe, tudhatjuk, hogy a névjegyzéket május 5-én a főjegyzői irodában közzszemlére tették ki, s az május 25-ig bárki által megtekinthető. Tessék ott utána nézni a dolognak, s ha Ön választójogosultnak érzi magát és neve nincs a névjegyzékben ez iránt ugyanott felszólalhat, illetőleg írásban beadhatja a felszólalását a polgármesteri hivatalban.

P. F. urnak. Az állami intézeteknél alkalmazott gondnokok, akik a gazdasági és pénzügyi teendőket végzik

kezdetben a IX-ik díjosztályba szoktak kineveztetni, s automatic bejuthatnak a VII-ik fizetési osztályba. Így többek között a Karolina orsz. kórháznak, továbbá az Egyetemnek a gondnokai már ebbe a legmagasabb fizetési osztályba jutottak, tekintettel szolgálati éveik számára. További kérdését illetőleg közölhetjük, hogy a Karolina kórház gondnoka mellett már régtől ellenőr is van alkalmazva, míg az egyetemi gondnok mellé még csak a jövő évben szerveznek ellenőri állást, amelyet természetesen pályázat útján fognak majd betölteni.

Építész. Önnek ugylátszik elkerülte a figyelmét az a hírlapi közlés, hogy t. i. Sebestyén Dávid építő mester visszavonta azt a beadványát, melyben a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbanktól megvásárolt Egyetem-utcai 1. és 3. sz. házastelkét az új Városház céljaira megvételre telajánlotta Kolozsvár városának. Ezzel a visszavonással természetesen kátyuba esett az a nagy garral felvetett és és portált idea, hogy t. i. a városháza azon a telken építtessék fel. Egy esetben fognak még cseveghetni erről az ideáról, ha t. i. a város fordulna Sebestyén Dávidhoz a jelzett telek átengedését. Ez azonban aligha történik meg, mert bizonyosra vehető, hogy most már következni fog még egy néhány „degyujabb” idea; mert hát ilyeneknek a termelésére Kolozsvár tanácsában és törvényhatóságában meg van a készség, a mi merőben hiányzik ahhoz, hogy végre már valami komoly és kivihető dolgot hajtsanak végre.

HIREK.

Gyermeknap.

Ennek a hétnek csütörtökjén bizonyos tekintetben szenzációs esemény fog lezajlani Kolozsvárt.

Ezen a napon megszabott, eddig már jönnek és eredményesnek bizonyult formák között meg kell nyílniok a szíveknek és az — erszényeknek. A szíveknek azért, hogy ezen a napon az emberek a kezüket a zsebükön tartásák. Am de nem azért, hogy ki ne szaladhasson belőlük az, ami bennük foglaltatik, ellenkezőleg, hogy az adakozásra hajlandó szívek mindig kezügyben találják a — zsebüket.

Szóval: Csütörtökön lesz a Gyermeknap.

Kolozsvár lelkes és jó asszonyai és leányai ezen a napon ott fognak táborozni az utcákon, s mindenkinek oda kínálják a perselyeiket és örvendező lélekkel fognak megköszönni mindet, fillért, amit jószívű emberek az urnáikba rejtének.

Eddig dr. Szabó Dénesné, Török Sándorné, br. Bornemisza Elemérné, br. Mannsberg Sándorné, Barabás Sámuelné, Dózsa Miksáné, dr. Ovári Elemérné, Szvacsiná Gézané, dr. Apáthy Istvánné, dr. Makara Lajosné, Brutsi Lászlóné, dr. Szentkirályi Ákosné, dr. Gabányi Imréné, Gálfi Lőrincné, özv. Kreszta Józsefné, dr. Féder Ottóné, Hevesi Józsefné, Losonczy Mihályné, Sipos Albertné, Niklász Agostné, Guráth Béláné stb. urnók és egy sereg lelkes ifju leány jelentkezett ebben a nemes dologban való szolgálatlételre.

— **Az oltáregyesület isteni tisztelete.** A kolozsvári oltáregyesület vasárnap délelőtt 10 órakor a főplébánia templomban szentségimádással kapcsolásban ünnepi misét tartatott, melyen dr. Hirschler József plébános nagy segédlettel pontifikált. Mise alatt a Cecilia-egylet énekkara adott elő egyházi dalokat.

— **Baj van.** A Kolozsvári Nemzeti Színház budapesti vendéjátéka sajnos csak erkölcsi eredménnyel jár. Az eddigi előadásokon, mint budapesti tudósítónk írja, állandóan kevés közönség vett részt. A közönség és a sajtó különben nagy elismeréssel nyilatkozik az előadásokról és módfelett dicsérik a kolozsváriak játékát, a vállalkozás anyagi oldala azonban már határozottan kedvezőtlen, mert Janovics direktor állítólag minden nap ezer koronát ráfizet a dicsőségre, amely — mint ebből is látszik — tényleg bajjal jár. Viszont a Magyar Színház direktora Kolozsvárt uszik a dicsőségben is és a — pénzben is.

— **Bérmálás a főplébánián.** A kolozsvári rom. kath. főplébánia templomban a legközelebbi vasárnap — május 12-én — bérmálás lesz, mely alkalommal a még mindig gyöngélgendő Gróf Majláth Gusztáv püspök helyett Fetszer Antal nagyváradi felszentelt püspök fogja a bérmálás szentségét kiosztani. Jelentkezni a hét folyamán a plébánia hivatalban a rendes hivatalos órák alatt. Megjegyezzük, hogy hivatalos helyről vett értesítés szerint bérmászülőkül csak olyanok választhatók, a kik már maguk meg vannak bérmálva.

— **Kolozsváriak Hódmezővásárhelyen.** A Hétfői Híradó megelőző számában már hírt adtunk arról, hogy a hódmezővásárhelyi unitárius egyházközség ujonnan épített templomát nagy ünnepségek között május 5-én szentelik fel, s hogy azon a felszentelést végző Ferencz József püspökön kívül Kolozsvárról még sokan vesznek részt. Az

Ruhát művészi esen fest, tisztit olcsón CZINK
Kolozsvárt, Gyár Dézma-utca 5. Gyűjtődék telefonjai 555., 556., 590.

Dupla fillért
is csak
4 fillért
tisztit.

Nagy Domokos

gőzmosó és vegytisztító gyarában készülnek
a legszebb gallérok és mindennemű ruhák.
Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 32. szám. Telefon 1087. szám.

ünnepélyre, mint most értesülünk, Kolozsvárról szombaton reggel a gyorsvonattal következők utaztak el Hódmezővásárhelyre és pedig: Fekete Gábor kir. táblai elnök, főgondnok, Gáll Jenő kir. táblai tanácselnök, felügyelő gondnok, dr. Boros György egyházi főjegyző, dr. Nyiredi Géza főgymn. tanár, Végh Mihály püspöki titkár, Úrmösi Károly lelkész, Kovács Kálmán és dr. Varga Béla tanárok és Hatházy Sándor egyházi pénztáros.

— **Önkénytelen felfüggesztés.** A véletlen alaposan megréfta Kolozsvár város nemes tanácsát. Az volt ugyanis a terv, hogy a mutatónyos előadások megadóztatására vonatkozó szabályrendeletet ma léptetik életbe. Am, az a budapesti műintézet, a hol az e célra szükséges sok százezer bélyeget megrendelték — nem készítette el a bélyegeket; így hát annak az ominozus szabályrendeletnek a végrehajtását most már e miatt kellett bizonytalan időre ismét felfüggeszteni.

— **A Koronabank felszámolása.** A nyomasztó pénzügyi viszonyok sűrű időközökben egymástán támadják meg a kisebb pénzintézetek lét alapjait. A kolozsvári kisebb pénzintézetek közül legújabbban a Koronabank jutott abba a helyzetbe, hogy az intézet felszámolását kellett az érdekelt részvényeseknek elhatározniok. A Koronabank a felszámolás keresztül vitelével a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank r. t. céget bizza meg, mely intézetnek igazgatósága elvileg késznek nyilatkozott a felszámolás keresztülvitelére, teljes jelzálogi biztosíték mellett. A két intézet igazgatósága különben a gyakorlati kivitel módjait felett — hír szerint — még e lét folyamán fog tárgyalni. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy egyik reggeli lapnak az a híre, mintha a Koronabank beolvad (?) a Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank r. t. cégbe — nem bír alappal. Ez utóbbi cég egyszerűen a felszámolás teendőit fogja végezni, s a felszámolás befejezése után a Koronabank teljesen feloszlik. Mindazonáltal az összes hitelezők megkapják a követeléseiket.

— **Mérkőzés a Sporttelepen.** A kolozsvári Sporttelepen vasárnap délután a Kelet kerületi bajnokságért érdekes labdarugó mérkőzés folyt le a budapesti Magyar Athletikai Club és a Kolozsvári Kereskedelmi Akadémia Sportkörének csapatai között. Győztesek a budapestiek lettek. Az érdekes mérkőzésnek elég szép számu néző közönsége volt.

— **Vita-ülés az egyetemi körben.** A kolozsvári egyetemi kör önképzőkörének sorozatos vita-ülése szombaton vette kezdetét az egyetem aulájában. Szép számu közönség jelent meg az ülésen. A megnyitó beszédet Márkus László, a kolozsvári színházban vendégszereplő Magyar Színház főrendezője tartotta élénk tetszés mellett. Utána dr. Lukács Hugó gyakorló-orvos „Az új magyar regény” címen olvasott fel érdekesen megírt értekezést, melyhez az önképzőkör több tagja szólalt fel. A következő ülést május 11-én, az utolsót pedig május 18-án fogják tartani a már közölt program szerint.

— **Kolozsvári turista kirándulás.** Az Erdélyi Kárpátgyógyászat vasárnap — május 5-én — egy napos kirándulást rendezett a Kis-Magurára. A nagyszámu turista csapat reggel hat órakor gyülekezett a monostori sörháznál s onnan indultak el a Szent-János-kut, Kismagur, Árpád-csucs és Beresényi-ház-

felé. A kirándulásnak verőfényes tavaszi idő kedvezett, délután azonban megeredt az eső s a résztvevők alaposan megázva este 7 óra után érkezett vissza Kolozsvárra.

x **Hirdetésszerző** magas jutalék mellett azonnal alkalmazást nyer. Cím a kiadóhivatalban.

— **Dr. Boros György lapja.** A Dr. Boros György unitárius egyházi főjegyző által nagy gondnal és hozzáértéssel szerkesztett Unitárius Közlöny legújabb — májusi — száma tegnap jelent meg érdekes és gazdag tartalommal. Ezek közül megemlíthetjük a Vargyasi Dániel Gábor báróról írott cikket, s az új bárónak az üdvözlésre írt levelét Gombos Sámuelről kap Mózes ir meleg emlékezést. Feghné Gyujtó Izabella élénk tollal ír a fényezés ellen. Ezt a cikket mutatául máj tárcánkban közöljük. Tarcsafalvi A. költeménye, Dabácsi György kritikai cikke egyházi és iskolai mozgalmakkal foglalkozó kisebb közlemények olvashatók még az új füzetben.

x **Villamos világiatási kelemetlenség**ektől csak úgy óvhatja meg magát, ha havi 5 korona előfizetési díj ellenében a villamos világiatást jó karban tartó vállalatnál biztosítja magát, amely ezen csekély összeg fejében az összes előforduló zavarokat a leggyorsabban kijavít és használatlan izzólámpákat úgy volfram mint szénszálat ujjal kicseréli. Nagyobb helyiséget, kávéházat, éttermet stb. külön egyezmény tárgyát képezik. Kolozsvár, Deák Ferenc-utca 30 Telefon 620. Leitner Sándor.

SZIGORLATRA-, ALAP-, ÁLLAM- és ÜGYVÉDI VIZSGÁRA

szakszerűen,
lelkülméretesen,
föltétlenül biztos sikerrel,
a legrövidebb idő alatt
és igen mérsékelt
díjért készít elő a

Dr. DOBÓ JOGI SZEMINÁRIUM
Kolozsvár, Bolyai-utca 3.
Telefon: 866. Telefon: 866.
Díjmentesen küldi a „Jogi vizsgák letétele” o. k. t.

Nász és alkalmi ajándéktárgyak

a legolcsóbb bevásárlási forrása.

Ékszer, ezüst és kinaezüst áruk nagyválasztékban

Fenyő Hermán

Kolozsvár,

Mátyás király-tér 9. szám.

URÁNIA

Részvénytársaság **FFRENCZ J.-UT.** Saját palota
Telefon 758. Telefon 785
A budapesti M. T. Uránia kolozsvári színpada.

Magyarországon először. Monopoli-film. Budapestben csak május 20-tól lesz bemutatva. A berlini Deutsche Teater tagja által. Csak 2 nap

Május 5. és 6.-án:

EGY SZEGÉNY LEÁNY TÖRTENETE.

Szociológiai dráma 3 felvonásban.

Ezenkívül:

100 DOLLÁR JUTALOM.

INDIAI NAGY TEMPLOM.

Kedden először:

A FURIA.

Olasz művészek által előadva.

E hó 9.-én:

Az Országos Gyermekevédő Liga javára:

AZ ÉJFÉLINAP ORSZÁGA.

3 felvonásban.

Az Uránia hirei.

Az Uránia jegyek megadóztatása. Annak idején a színházi jegyadó javaslata országos megbotránkozást keltett és a tanács igyekezett hibáját jóvátenni azzal, hogy a szabályrendelet alól a kolozsvári Nemzeti Színházat egyelőre kivette, ellenben meg érvényben hagyta azt másik kultur intézményünk, az Urániára vonatkozólag, melyre nézve a rendeletet május 6-án érvénybe akarja léptetni. Azt hisszük, hogy a városi tanács még emlékezik Bezerédy államtitkár úr leírására, amelyikben jóindulatába és támogatásába ajánlja a városnak az Urániát, mint olyan tényezőt, mely a látogatóknak nemcsak szórakozást nyújt, hanem szinte észrevétlenül földrajzi, történelmi és egyéb hasznos ismereteket juttatja. Vagy talán a városi tanács azt hiszi, hogy sokkal többet használ a szegényebb elemnek, ha oktan megadóztassák veszélyeztetve az Uránia életképességét, elveszi eme olcsó, hasznos mulatságát és arra készíti, hogy füstös korcsmák dohos levegőjében keresse a szórakozást, hova városi jegy nélkül, ingyen bejuthat?! Nem jó volna megfontolni ezeket?!

Az igazgatóság.

Órák és ékszer
szakszerűen javít

Beér J. Jenő Deák F.-u. 51.

Fióközlöt Deák Ferenc u. és Bolyai-u. sarok.

Valódi sveici óra raktár.



OSVÁTH PÁL PUSKAMŰVES

KOLOZSVÁR, DEÁK FERENC-UTCA 21. SZÁM.

Kész fegyverek, revolverek, töltények nagy választékban. — Javítások, becserelések stb. jutányos árak mellett vállaltatnak el.

KLEIN JAKAB

ÉPÜLET ÉS MŰBÁDOGOS MESTER VÁLLALATI IRODÁJA

Kolozsvárt, Ferencz József-ut 110. szám.

Elvállal épület és diszmű munkákat, egyszerű bádogtető fedés és festéseket a legjutányosabb árban, valamint a szakmába vágó javításokat gyorsan és pontosan. Telefon 816.

Javításokért hozhoz kioldók. A kész munkákat hazaszállítom.

SZINHÁZ.

A hét műsora.

A téli színházban:

- Hétfő:** Sárga Liliom. (Másodszer. A Magyar Színház együttes vendégjátéka. Főlemelt helyárrakkal. Bérletszünet. XLII B)
- Kedd:** A nagydiákok. (Elsőszer. A Magyar Színház együttes vendégjátéka. Főlemelt helyárrakkal. Bérletszünet XLIII. C.)
- Szereda:** Az orvosok. (A Magyar Színház együttes vendégjátéka. Főlemelt helyárrakkal. Bérletszünet XLIV D)
- Csütörtök:** A szevillai borbély. (A 40 tagból álló milánói olasz gyermek opera társaság első föllépése. Rendes helyárrakkal. Bérlet 179. C.)
- Péntek:** Lammormori Lucia. (Az olasz gyermek operatársaság második föllépése. Rendes helyárrakkal. Bérlet 180. szám. D.)
- Szombat:** Paraszt becsület és Crispino e la coraiere (Az olasz gyermek operatársaság harmadik föllépése. Bérlet 181. szám. A. Rendes helyárrakkal.)
- Vasárnap: d. u.** Györgyike drága gyermek. (Főhelyárrakkal.)
- Vasárnap este:** Travita. (Az olasz gyermek operatársaság negyedik föllépése. Rendes helyárrak. Bérletszünet. XLVI. A.)

A 40 tagból álló milánói olasz gyermek operatársaság vasárnap esti bérletszünetes vendégjátékára az (A) bérlet páholyait hétfő déli 12 óráig tartja fenn az elővételi pénztár.

A szinkörben:

- Szombat:** Nick Carter. (Esti előadás főhelyárrak.)
- Vasárnap d. u.:** Felhő Klári. (Főhelyárrakkal.)
- Vasárnap este:** Sasfók.

Erdélyi Bank

és

Takarékpénztár :: Részvénytársaság

Kolozsvár,
Mátyás király-tér 32. sz. a.

Jelzálogkölesönöket nyújt

készpénzben kolozsvári kész vagy épülő bérházakra 10—15 évig terjedő időtartamra a legelőnyösebb kamattal.

Váltókölesönöket

első helyen betáblázva mérsekelt kamattal mellett engedélyez.

Már meglevő kölesönöket

konvertál igen előnyös feltételek mellett.

Az igazgatóság.

Hivatalos órák :
fél 9-től fél 2-ig.

A kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank

Részvénytársaság.

Alaptőkéje 1,200,000 korona teljesen befizetve.

Tartaléktőkéje és egyéb alapjai 695,000 korona — fillér.

Betétek könyvecskékre és folyószámlákra 11,109.504 kor. 75 fillér.

Irodák:

Kolozsvár,
Mátyás király-tér 7.
(Saját házában.)

Üzleti órák
reggel fél 9-től déli fél 2 óráig.

Aruraktári osztály a pályaudvar mellett Baross-tér 3. szám.

Zálogház Király-utca 3. sz. alatt.

Értékpapírokat vesz és elad, valamint ezek eladását közvetíti idegen számlára, mindig a legelőnyösebb feltételek mellett.

Utalványokat állít ki külföldi piacokra a napi árfolyamon.

Árukra előleget ad készpénzben, ha azok aruraktáraiba be vannak tárolva.

Áruk betárolását, kezelését és eladását elvállalja előnyös feltételek mellett, a Máv. kolozsvári állomása mellett levő aruraktáraiban és azokat szakszerűen kezelteti.

Betéteket elfogad könyvecskékre vagy folyószámlára előnyös feltételek mellett és azokat rendszerint felmondás nélkül fizeti vissza.

Jelzálogkölesönöket készpénzben

Ház- és földbirtokra

10—60 évig terjedő időtartamra és legelőnyösebb kamattal és tőketörlesztési hányaddal.

Jelzálog kölesönöket konvertál igen előnyös feltételek mellett és minden ilyen ügyletet a lehető leggyorsabban

bonyolít le.

Mindent.

tudó adásvétel és magánügyekben eljáró iroda

Kolozsvár, Uuió-u. 12. sz.
Telefon 923. Telefon 923.

Közvetít:

Házak vételét és eladását. Birtok, erdő vételét és eladását.

Eljár:

Minden magán ügyekben mérsékelt díjazás megegyezés szerint, úgy helyben, mint vidéken.

Tőkebefektetésre

ajánl jó jövedelmező házakat.

Tisztelettel

Tompos Mihály.

Nekem mondja a tanárnak!



hogy hol lehet legolcsóbban és legmegbízhatóan
: ÓRAKAT ÉS ÉKSZERESZETEK :
vásárolni, csakis SZILÁGYI MÁRTON
Órás és ékszerész üzletében
Kolozsvár, Wesselényi Miklós-utca 8.
Óra- és ékszerjavítások legolcsóbban és megbízhatóan.

HIRDETÉSEK

FÖLVÉTELNEK
A KIADÓHIVATALBAN
KOLOZSVÁR, KOSSUTH L.-U. 10.



Divatos és formás női termetet mutató kitenő mellfűzőket mérték után csakis

Katz Hermin

Deák Ferenc-u. 27. sz. alatti mellfűző üzletében lehet kapni. Ugyanő javításokat is elfogad. Kész fűzők nagy raktára

KÖZPONTI IRODA:
DEÁK F.-U. 9. SZ.
TELEFON: 827. SZ.

GARAGE:
HONVÉD-UTCZA 29.
TELEFON: 889. SZ.

SÜRGÖNYCZIM:
 AUTÓ.



ERDÉLYI KERESKEDELMI ÉS AUTOMOBIL-FORGALMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KOLOZSVAR.

AUTOMOBIL-GARAGE. JAVITÓMŰHELY.

PNEUMATIK JAVÍTÁS.

AUTÓ-ALKATRÉSZEK ÉS SZEREK.

LUXUS ÉS TEHER- MOTOR KERÉK-
AUTÓK. PÁROK.

VILLAMOSÜZEMŰ LUXUS- ÉS ÜZLETI
KOCSIK. — BÉRAUTÓK.

GAZDASÁGI AUTOBUSZ
MOTOROK! JÁRATOK.

Elsőrendű óra- és ékszerüzlet

≡≡≡ **Bacsényszki József** ≡≡≡

Kolozsvár, Mátyás kir.-t. 14.

a hol: valódi ezüst tárgyak, divatos briliáns ékszerek, aranyláncok, gyűrűk, függők stb., legjobb genfi (swájci) schaffhauseni, omega stb., arany, ezüst és acél órák állandóan dus választékban állauak a nagyérdemű vevőközönség rendelkezésére.

☛ Szolid, pontos és előzékeny kiszolgálás! ☛

Első Erdélyrészi Messenger-Boy vállalat. Telefon 280. szám.

Csinos, elegáns és tartós cipőket legjutányosabban lehet készíttetni:

Papp Mihály

cipésznél

Kossuth Lajos-u. 24. sz. alatt.

Kéri a t. közönség szives pártfogását.



Alapítva 1860-ban.

Gámán J. örököse

villanyerőre berendezett
könyvnyomdájába

készülnek a modern kornak legmegfelelőbb esinnal előállítható összes könyvnyomdai munkák.

Gyors és pontos kiszolgálás.
Szolid árak. Tiszta munka.

Telefon 549. szám.



Megnyílt

Unió-utca 13. sz.

"CLUB" kávéház!

Minden este

Gzakó Peti Sándor

és teljes zenekara

hangversenyez.

Olcsó árak, pontos kiszolgálás.

Számos látogatást kér

Hunwald Gyula,

a Club kávéház tulajdonosa.

Legszebb és legfinomabb
tavaszi ujdonságok.

Bittó Rezső

főtéri uridivat különlegességek
üzletében szerezhetők be:

Angol és magyar kalapok, felöltők, nyakkendők, cylinderek, finom uri fehérműek, keztük, a m e r i k a i cipők.

Férfi kelengyék mérték szerint készülnek.

Agrár-Bank és Takarékpénztár R.-t. Kolozsvár,

Mátyás kir.-tér 26. sz. I. em. Telefon 124.

A bank elfogad betéteket takarékpénztári könyvekre és folyószámlára.

Értékpapírokat vesz és elad, valamint ezek eladását közvetíti.

Leszámitó! váltókat előnyös feltételek mellett.

Konvertál már meglévő kölcsönöket kedvező feltételek mellett.

Dijmentesen bevált szelvényeket.

Ingatlanok vételét és eladását közvetíti.

Betétek után naptól-napig 5% kamatot fizet.

Üzleti órák: Délelőtt 9—12-ig, délután 3—4-ig.

Agrár-Bank és Takarékpénztár R.-t.

mezőgazdasági közvetítő osztálya

Kolozsvár, Mátyás király-tér 26. sz. alatt I. em.

Legolcsóbb és megbízhatóbb beszerzési forrás mindennemű

mezőgazdasági és háztartási gépeknek és eszközöknek.

Levélcím: Agrárbank és Takarékpénztár R.-t. Közvetítő osztálya.

Telefon 124.

Sürgöncím: Agrárköz.

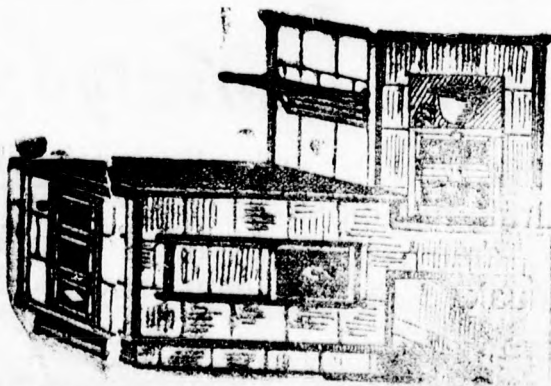
Az igazgatóság.

Nagy kályharaktár!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a Monos-tori-ut 7. szám alatt törvényszékiileg bejegyzett cégem alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő majolika bel- és külföldi kályhák-ól nagy raktárt nyitottam, ahol állandóan raktáron vannak a legmodernebb majolika, secessios, oszlop és Dániel cserép-kályhák, ugyszintén kandallók és főzőkemen-cék. Mintaraktáram megtekintésére a n. é. közönség szives figyelmét felhívom és egyben biztosítom az áruk legjobb minőségéről és a legszolidabb ákról.

Szives támogatását kérve:

Tamásy József.



Myom. Gáms János örök. könyvnyomdája Kolozsvár.

Bolyai kézimunka áruház

Kezdet és kész kézimunkák hozzávalók, pamutok, selymek, kongrék, kanavák nagy választékban és legolcsóbban nálunk szerezhetők be.

Gombkészítés mindenmennyiségben 2 fill.

Biró Testvéreknél

Bolyai-u.

Aki e lapra hivatkozik 10 százalék áres-gedményben részesül.